



## المجلس — الدورة ٢٢٦

### الجلسة الثامنة

(جلسة مختلطة، الأربعاء الموافق ٢٠٢٢/٦/٨، الساعة ١٠,٠٠)

### موجز القرارات

### جلسة مفتوحة

تقرير عن أداء أنشطة تحقيق الإيرادات خلال عام ٢٠٢١ بالأرقام المدققة  
عن الصندوق الفرعي لتحقيق الإيرادات (ARGF)

١- نظر المجلس في هذا البند على أساس عرض باور بوينت قدّمه الأمين العام عن نتائج الأداء المالي والتشغيلي للصندوق الفرعي لتحقيق الإيرادات خلال عام ٢٠٢١. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي عن هذه المسألة قدمته اللجنة المالية (FIC).

٢- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

أ) أحاط علماً بأن النتائج المالية للصندوق خلال ٢٠٢١ قد بيّنت أن هناك فائضاً صافياً بقيمة ٧ ٨٨٣ ٠٠٠ دولار كندي، وأنه على الرغم من أن الصندوق الفرعي لتحقيق الإيرادات قد عانى من عجز قيمته ١ ٥٥٨ ٠٠٠ دولار كندي في ٢٠٢١، فقد استطاع أن يقدّم مساهمة في ميزانية البرنامج العادي بقيمة ٨ ٠٨٣ ٠٠٠ دولار كندي و"مساهمة إضافية لبرامج عمل الإيكاو" من احتياطي الصندوق المكرّس لهذه الغاية بقيمة ١ ٣٥٩ ٠٠٠ دولار كندي؛

ب) أحاط علماً أيضاً بأنه، نتيجة لإعادة الأموال المتبقية المتراكمة إلى احتياطي الصندوق ولتنفيذ مشروعين بوتيرة أبطأ بسبب الجائحة، أُعيد مبلغ ١ ١٦٧ ٤٠٠ دولار كندي إلى احتياطي الصندوق ووضع جانباً من أجل مواجهة حالات العجز المحتملة في المستقبل بسبب الجائحة أو بسبب أي ظروف مشابهة وشدد، في هذا الصدد، على ضرورة ربط تمويل المشاريع من احتياطي الصندوق بالأولويات المحددة في خطة أعمال الإيكاو؛

ج) نوّه بنجاح الصندوق في تحقيق أهدافه ورحب بأوجه الكفاءة التي تحققت، والتي ستأتي بفوائدها في الفترة الثلاثية المقبلة؛

د) طلب من الأمانة العامة تقديم المعلومات بتفصيل أكبر عن الوظائف الممولة من خلال الصندوق في المرة القادمة التي يُقدّم فيها هذا التقرير.

### أحدث المستجدات بشأن المشاورات الجارية بخصوص مكتب الإيكو الإقليمي لأوروبا وشمال الأطلسي (EUR/NAT)

٣- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى تقرير شفوي عرضه الأمين العام، أعطى أحدث المستجدات بشأن المشاورات الجارية بخصوص مكتب الإيكو الإقليمي لأوروبا وشمال الأطلسي (EUR/NAT). وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي قدمته لجنة نُظِم الإدارة بخصوص هذه المسألة.

٤- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في التقرير الشفوي، بالإضافة إلى التقرير الشفوي للجنة نُظِم الإدارة بخصوص هذه المسألة، ورحّب، في هذا الصدد، بالحوار البناء الجاري مع حكومة فرنسا، بصفتها الدولة المضيفة، بشأن مستقبل مقر مكتب الإيكو الإقليمي لأوروبا وشمال الأطلسي (EUR/NAT)؛

(ب) أعرب عن تقديره لحكومة فرنسا لالتزامها بدعم أعمال تجديد مقر مكتب الإيكو الإقليمي لأوروبا وشمال الأطلسي من خلال مساهمة مالية طوعية كبيرة تتراوح قيمتها بين ٦ و ٨ ملايين يورو؛

(ج) شجّع الأطراف على مواصلة مشاوراتها لكي تعرض الأمانة العامة تقريراً مرحلياً إلى المجلس خلال الدورة ٢٢٩، علماً بأن الأمانة العامة ستزوّد المجلس في الوقت نفسه بلمحة عامة عن وضع منشآت وتجهيزات المكاتب الإقليمية الأخرى.

### مشروع ورقة عمل للجمعية العمومية - تقرير عن تنفيذ قرار الجمعية العمومية ٢٧-٤٠ — الابتكار في مجال الطيران

٥- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى ورقة العمل C-WP/15359 التي قدّمت مشروع ورقة عمل للجمعية العمومية تعرض لمحة عامة عن تنفيذ القرار ٢٧-٤٠ الصادر عن الجمعية العمومية بشأن "الابتكار في مجال الطيران" وألقت الضوء على المبادرات الجديدة التي ستتخذ خلال الفترة الثلاثية ٢٠٢٣-٢٠٢٥. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقريران شفويان من لجنة الملاحه الجوية ولجنة نُظِم الإدارة بخصوص هذه المسألة.

٦- وبعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في ورقة العمل C-WP/15359 وفي التقريرين الشفويين الصادرين عن لجنة الملاحه الجوية ولجنة نُظِم الإدارة في هذا الخصوص، بما في ذلك آخر المستجدات التي قدّمتها المجموعة المصغرة المعنية بالابتكار، كما هو مرفق في التقرير الشفوي للجنة نُظِم الإدارة؛

(ب) أقر مشروع ورقة العمل للجمعية العمومية المرفقة بورقة العمل C-WP/15359 كما راجعتها لجنة الملاحه الجوية وأرفقتها بتقريرها الشفوي، ورهناً بالتغييرات في هذا الشأن التي وافقت عليها لجنة نُظِم الإدارة بناء على اقتراح المجموعة المصغرة المعنية بالابتكار في الإضافة الملحقه بتقريرها الشفوي، وفوّض الرئيس لإقرار بعد ذلك، ورقة العمل المنقّحة بالنيابة عنه، لتقديمها لاحقاً إلى الدورة الحادية والأربعين للجمعية العمومية.

### مشروع تقرير "المجموعة المصغرة المعنية بالابتكار"

٧- نظر المجلس في هذا البند استناداً إلى تقرير شفوي قدّمه رئيس "المجموعة المصغرة المعنية بالابتكار" عرض فيه لمحة عامة عن التقدم المحرز عملاً بالقرارات السابقة للمجلس بشأن هذا الموضوع (C-DEC 224/9 و C-DEC 225/12).

٨- وبعد النظر في هذه المسألة، قام المجلس بما يلي:

(أ) وافق على أن يهدف التقييم اللامركزي لموضوع الابتكار الذي ستجريه كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة (UNSSC) إلى الردّ على الطلب الذي قدّمه المجلس لكي تعدّ الأمانة العامة دراسة استقصائية تهدف إلى الحصول على آراء الجهات المعنية الخارجية بشأن الإيكاف والابتكار (C-DEC 224/9)، وطلب في هذا الخصوص أن تقوم المجموعة المصغرة المعنية بالابتكار بمراجعة العناصر المحددة للأعمال التي ستقوم بها كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة في هذا الصدد حرصاً على تلبية حاجات الإيكاف وقطاع الطيران بالشكل الملائم؛

(ب) رَحّب بـ"استراتيجية الأمانة العامة للإيكاف بشأن الابتكار" التي تشكل خطوةً أساسيةً لتوضيح أهداف الأمانة العامة فيما يخص موضوع الابتكار وتحديد النواتج المتوقعة بشكل منظم ومنسق بدرجة أكبر، وأحاط علماً، في هذا الصدد، بأن التقييم الذي ستجريه كلية موظفي منظومة الأمم المتحدة سيساهم بشكل أساسي في توضيح دور الإيكاف في مجال الابتكار وسدّ أي فجوات محتملة في هذا الصدد؛

(ج) دعا المجموعة المصغرة المعنية بالابتكار إلى مواصلة عملها لوضع خريطة طريق تنظيمية، والنظر في هذا السياق في كيفية إدراج خريطة الطريق هذه في الخطط الفنية وخرائط الطريق الأخرى للإيكاف التي تتطرق إلى مسائل شبيهة، بما في ذلك خطط الإيكاف العالمية؛

(د) نوّه بالتقدّم المُحرز في تنفيذ القرار ٤٠-٢٧ الصادر عن الجمعية العمومية بشأن "الابتكار في مجال الطيران"، وأكد في هذا الصدد أن الإجراءات الواردة في القرار المذكور لا تزال مجدية، وشدّد على ضرورة أن تواصل الإيكاف تركيز جهودها على الاستمرار في تنفيذ هذا القرار، بما يتماشى مع الأنشطة المبينة في ورقة العمل C-WP/15359 - "مشروع ورقة العمل للجمعية العمومية - الابتكار في الطيران"؛

دعا "المجموعة التوجيهية لمندى التشاور بين الإيكاف وقطاع الطيران" (SGICF) إلى مواصلة جهودها للمشاركة في مشاورات واسعة النطاق مع الشركاء والجهات المعنية الخارجية عن المسائل الاستراتيجية الأساسية التي تؤثر على قطاع الطيران، تمشياً مع قرار الجمعية العمومية ٤٠-٢٧، وطلب بالتالي من المجموعة التوجيهية أن تبلغ المجلس في دورته المقبلة بشأن التحضيرات للاجتماع التالي لمندى التشاور بين الإيكاف وقطاع الطيران (ICF).

## تدقيق الأداء للنظم الإدارية الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والإدارة الاستراتيجية لتكنولوجيا المعلومات استراتيجية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات وخطة العمل المرتبطة بها للفترة ٢٠٢٢-٢٠٢٥

٩- وافق المجلس على النظر في هذين البندين معاً في آن واحد.

١٠- نظر المجلس في البند الأول بالاستناد إلى ورقة العمل C-WP/15398، التي عرضت تقرير المراجع الخارجي للحسابات (مكتب التدقيق الاتحادي السويسري) عن النظم الإدارية الخاصة بتكنولوجيا المعلومات والإدارة الاستراتيجية لتكنولوجيا المعلومات. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي من لجنة تُظم الإدارة بخصوص هذه المسألة.

١١- ونظر المجلس في البند الثاني بالاستناد إلى تقرير شفوي من الأمين العام عن استراتيجية تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات وخطة العمل للفترة ٢٠٢٢-٢٠٢٥ المرتبطة بها، التي رُوِعت فيها مختلف تقارير التدقيق والتوصيات المختلفة الصادرة عن المراجع الخارجي (مكتب التدقيق الاتحادي السويسري) واللجنة الاستشارية للتقييم والتدقيق (EAAC) والمركز الدولي للحوسبة التابع للأمم المتحدة (UNICC)، بالإضافة إلى مخاطر الإيكاو المؤسسية المحددة في هذا الخصوص. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي من لجنة تُظم الإدارة بخصوص هذه المسألة.

١٢- وبعد النظر في هذه المسألة، قام المجلس بما يلي:

أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في ورقة العمل C-WP/15398، بالإضافة إلى التقرير الشفوي الذي أدلى به الأمين العام، إلى جانب التقارير الشفوية للجنة نظم الإدارة بخصوص هذه المسألة؛

ب) أحاط علماً أيضاً بأن الأمانة العامة كانت تتوي عرض خطة العمل والاستراتيجية الجديدة في مجال تكنولوجيا المعلومات والاتصالات على المجلس في دورته ٢٢٧، ودعا في هذا الصدد المراجع الخارجي للحسابات (مكتب التدقيق الاتحادي السويسري) واللجنة الاستشارية للتقييم والتدقيق إلى أن يُجري كل منهما تقييماً لهذه الاستراتيجية الجديدة، بهدف عرض النتائج الأولية لاستعراضهما ربما في الدورة ٢٢٧ أو بعد ذلك، علماً بأن الأمانة العامة ستتواصل عن كثب مع المراجع الخارجي واللجنة الاستشارية للتقييم والتدقيق بشأن الجدول الزمني؛

ج) طلب من الأمانة العامة، على ضوء المقترحات المقدّمة من المراجع الخارجي بضرورة أن تقوم المنظمات بمراجعة وتدقيق مدى تنفيذ استراتيجيات تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات كل عامين إلى ثلاثة أعوام، التخطيط لإجراء التدقيق المقبل لتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات على هذا الأساس، مع ضرورة إجراء هذه المراجعة قبل انعقاد الدورة الثانية والأربعين للجمعية العمومية للإيكاو (٢٠٢٥).

## أحدث المستجدات بشأن أمن المعلومات وإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الإيكاو

١٣- بدأ المجلس النظر في هذا البند استناداً إلى تقرير شفوي قدمه الأمين العام، عرض من خلاله المستجدات بشأن التقدم المحرز في مجالات أمن المعلومات وإدارة تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في الإيكاو. وكان معروضاً على نظر المجلس أيضاً تقرير شفوي من لجنة تُظم الإدارة بخصوص هذه المسألة.

بعد النظر في هذا البند، قام المجلس بما يلي:

(أ) أحاط علماً بالمعلومات الواردة في التقرير الشفوي ونوّه بالتقدم المُحرز في مجال أمن المعلومات وفق خريطة الطريق ذات الصلة به، بالإضافة إلى إنهاء مشروع "استراتيجية تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات" مؤخراً، بما في ذلك خطة التحوّل الرقمي؛

(ب) أحاط علماً أيضاً بأن الأمانة العامة قد واصلت، وفق قرارات المجلس السابقة بشأن التحقيق في الرسائل الإلكترونية المجهولة الهوية (C-DEC 222/7 و C-DEC 224/11)، النظر في الحلول الممكنة لعزل رسائل البريد الإلكتروني مع الحرص على عدم الانتقاص من الحصانات والامتيازات الدبلوماسية السارية التي تمنحها الإيكاو لوفود الدول الأعضاء، وأحاط علماً أيضاً، في هذا الخصوص، بأن الأمانة العامة التقت مسؤولين من مكتب الشؤون القانونية التابع للأمم المتحدة للحصول على مشورة إضافية في هذا الصدد؛

(ج) أحاط علماً أيضاً بأن رئيس لجنة نظم الإدارة قد أجرى ترتيبات للتشاور مع مدير إدارة الشؤون القانونية والعلاقات الخارجية ومدير إدارة الشؤون الإدارية والخدمات من أجل إحراز التقدّم للتوصل إلى حل لهذه المسألة على النحو الوارد في الفقرة الفرعية (ب) أعلاه، وأنه في انتظار نتيجة هذه المشاورات سيواصل المجلس مداولاته بشأن هذا الموضوع، إذا أمكن، في جلسة لاحقة من دورته الحالية أو في دورة لاحقة.

— انتهى —